

Margaret E. Vyle
Via San Lucio 28
00165 Rome, Italy
Tel: (06) 6374967



Mansur Zihad Eluzziya
P.K. 440

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No ZE.1389

34.434 İSTANBUL

TURCHIA



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2E.1389

Rome, le 8 mars 1992

Cher Zihad,

Merci pour votre carte de la fin de décembre, qui est arrivée avec un fort retard. J'étais très contente de recevoir de vos nouvelles mais triste de savoir de la progression de votre maladie. C'est déjà mal de vieillir même en bonne santé ... Je ne sais pas si je maintiendrais un moral comme le vôtre - je crains que non !

Joan et moi étions à Malte pour les fêtes de Noël, mais depuis pas de déplacements. Je joue à golf, c'est à dire j'essaie de jouer, mais encore après presque six ans je ne sais pas jouer. C'est un sport qu'il faudra commencer beaucoup plus jeune. Quand même, avec le climat de Rome, c'est bien agréable de se promener en suivant la petite balle ...

Aujourd'hui c'est la fête des femmes, que j'ai célébré à la maison avec des travaux domestiques, comme j'ai eu des amis à diner hier soir. Je ne suis plus capable de faire mille choses à la fois. C'est dommage car c'est une vraie journée de printemps tandis que hier il a plu toute la journée - mais il manque la pluie comme partout ailleurs. Joan est allée en Umbrie où elle a une petite maison de campagne. Elle a dû contrôler des travaux là. Elle vous envoie ses meilleurs souhaits. Je crois qu'elle a aussi reçu vos nouvelles. Nous pensons souvent à vous et à nos belles vacances en Turquie. Quelle tragédie de l'autre jour dans vos mines! Partout il y a les tragédies tous les jours et nous avons la chance de voir ça seulement à la TV.

A propos de la fille de votre beau-frère, je crois que dans toutes les organisations internationales il se fait plus difficile de trouver un emploi, mais on peut toujours essayer. Si elle est libre d'accepter un poste temporaire, ils prennent des fois du personnel pour les conférences ou autre, mais c'est souvent un emploi de bas niveau. Il y a aussi la question de nationalité et de langue, car la FAO emploie l'anglais, le français, l'espagnol, le ~~chinois~~ chinois et l'arabe et on doit travailler dans au moins une de ces langues, l'allemand n'est pas une langue officielle, ni le turque. Cependant je vous ~~en~~ envoie sous pli séparé la notice personnelle (en anglais) qu'elle peut remplir et renvoyer directement au "Central Recruitment" FAO (address on form). On ne sais jamais....

Mon beau frère a dû se faire opérer de nouveau à la hanche car la première opération d'ici presque deux ans n'a pas fonctionné. J'espère que cette fois tout ira bien, mais c'est encore trop tôt de savoir (une semaine). Joan continue à souffrir de sa colonne et actuellement suit un cours de physiothérapie. Comme elle travaille toujours elle n'a pas beaucoup de temps libre comme vous pouvez l'imaginer.

J'irai en Angleterre voir ma soeur et beau frère au mois de mai, si tout va bien, et probablement passerai par la France ou j'ai encore mon petit appartement. C'est dommage que les immeubles en France n'ont pas augmenté de prix comme ici en Italie et en particulier à Rome, car ~~ex~~ comme vous je suis en location et les loyers contrôlés se font de plus en plus rares et on ne sais pas combien de temps on peut payer un loyer qui augmente en flèche tandis que la pension suit le coût déclaré de la vie qui est beaucoup plus bas.

Je pense actuellement à votre belle terrasse, car avec le printemps les fleurs commencent de nouveau à se faire belles et aujourd'hui j'ai la maison pleine de mimosas, que j'ai cueillies dans le parc du golf. La bas, c'est vraiment très jolie, avec beaucoup d'arbres, des pins, des mimosas et quelque eucalyptus et un peu plus loin on voit "i castelli romani" ~~les~~ collines autour de Rome vers le sud.

Vous devez m'excuser et pour ~~l~~e français et l'écriture à la machine avec tant d'erreurs, mais je voudrais vous écrire aujourd'hui et je n'ai pas tapé depuis des semaines ni parlé français. Ma machine est japonaise (Brother) et à des accents mal-placés tandis que le "v" est placé dans une position de première ordre! Ici aussi les japonais reussissent à placer beaucoup de voitures et le FIAT est en déclin.

Je fais partie du "Gruppo archeologico romano" avec lequel nous faisons des visites intéressantes autour de Rome et dans les quartiers, souvent en dessous d'immeubles construit depuis des années. Actuellement aussi je suis un cours sur l'archéologie de la peninsule arabe, dont le professeur est l'archéologue qui était notre guide au Yemen en 1989 (je pense). Il a remarqué au cours d'une de ces conférences qu'il y avait des restes d'églises chrétiennes en Oman que les musulmans n'avaient ^{en} pas profané et j'ai pensé à l'étude photographique que vous avez fait à ce propos en terre musulmane : Grèce, Yougoslavie, etc. Si je réussis de lui en parler je vais le lui dire, car c'est évident que toutes les religions ont l'intérêt en parler mal des autres; ~~z~~ comme même je pense que les fundamentalistes sont actuellement à craindre, même si on fait au nom d'Islam des choses qui n'ont point à faire avec la religion de Mohammed (et en ce moment quand on parle beaucoup de Christophe Colomb on peut dire la même chose des catholiques).

J'espère que cette lettre vous trouvera en bonne santé et moral et vous envoie mes meilleurs souhaits aussi à Doha (et Gennep comment va-t-il?).

Bien à vous,
J. Languet



FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS
Viale delle Terme di Caracalla, 00100 - ROME, ITALY

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 3E.1389

PERSONAL HISTORY

INSTRUCTIONS: Please answer each question clearly and completely. Type or print in ink. Read carefully and follow all directions. If you need more space, attach additional pages of the same size. Be sure to sign and date the form.

CANDIDATE TO
AFFIX PHOTOGRAPH HERE

1. Family Name	First name	Middle name	Maiden name
----------------	------------	-------------	-------------

2. (A) Present Residence (Specify City Province or State, and Country)	(B) Length of Present Residence
--	---------------------------------

3. Mailing Address	Telephone Number
--------------------	------------------

4. (A) Place of Birth	(B) Date of Birth (Day, Month, Year)	(C) Citizenship at Birth	(D) Present Citizenship
-----------------------	--------------------------------------	--------------------------	-------------------------

5. Sex <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	6. Marital Status (Check) <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Widow(er) <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Separated
---	---

7. Have you any dependents? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If answer is "Yes" give following information:					
Name	Date of birth	Relationship	Name	Date of birth	Relationship

8. Have you taken up legal residence status in any country other than that of your nationality? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If answer is "Yes", which country?	9. Have you taken any legal steps towards changing your present nationality? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If answer is "Yes", explain fully
---	---

10. Have you any near relatives who are employed by a public international organization? If answer is "Yes" give following information:			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Name	Relationship	International Organization	

11. For what kind of work do you wish to be considered?	12. For secretarial/clerical grades only Indicate speed in words per minute			
	English	French	Spanish	Other languages
	Typing			
Shorthand				

13. LANGUAGE (List mother tongue first)	READ				WRITE				SPEAK				List any special skills you possess and machines and equipment you can use:
	Ex-cellent	Good	Fair	Slight	Ex-cellent	Good	Fair	Slight	Ex-cellent	Good	Fair	Slight	

14. COMPUTER SKILLS:	<input type="checkbox"/> Excellent	<input type="checkbox"/> Good	<input type="checkbox"/> Fair	<input type="checkbox"/> Slight
Briefly indicate the computer languages/software of which you have practical knowledge:				

Dates		Salaries per annum (Excl. Allowances)		Exact title of your post
From	To	Starting	Final	
Name of Supervisor				Duty Station
Name of Employer				Type of Business
Address of Employer				Number and kind of employees supervised by you
				Reason for leaving

Description of your work:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

23. Have you any objections to our making inquiries of your present employer? Yes No

24. REFERENCES: List three persons not related to you who are familiar with your character and qualifications. Do not repeat names of supervisors listed under item 22.

Full name	Full Address (Telephone No. if known)	Business or Occupation
.....
.....
.....

25. LEGAL CONVICTIONS (include all convictions other than those for minor violations of road traffic regulations)

Charge	Date	Where tried	Conviction
.....
.....

26. State any other relevant facts. Include information regarding any residence or prolonged travel abroad, giving dates, areas, purposes, etc. Also state any disabilities which might limit your field of work. Final appointment will be subject to a physical examination.

I certify that the statements made by me to the foregoing questions are true, complete, and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that any false statements or any required information withheld from this form may provide grounds for the withdrawal of any offer of appointment or dismissal if an appointment has been accepted.

Date:..... Signature:.....

Your application for employment, if found useful to our overall programme, will be retained on our roster for a maximum period of 24 months.